



**LEA HOY**  
EN TERCERA PAGINA  
EL ULTIMO  
CUENTO  
DEL CONCURSO  
"JAUJA"  
TITULADO  
*El farol verde*  
Venturas y desventuras  
de un gusano de luz

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA

# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, sábado 22 de octubre de 1960 — Epoca V — Año XXX — Número 6.870 — Precio: 1,50 pesetas

Deposito legal: VA - N.º 3 1958

## Francia se encuentra otra vez en el 12 de mayo de 1958

# HORAS PATÉTICAS PARA DE GAULLE

### "¡Franceses, ayudadme mientras aún tenga fuerzas!"

### Se habla de conjuras o de un golpe de Estado y el general parece dispuesto a disolver el Parlamento

Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)  
Paris.—"Es necesario que este, quien el país encargó conducir durante el periodo en que nos encontramos, y por el periodo que aún tenga fuerzas, es necesario que éste encuentre la ayuda, la simpatía y la colaboración de sus conciudadanos: ¡Franceses! ¡Franceses! ¡Ayudadme!"

¿Por qué el general De Gaulle —que está efectuando una gira por el sur de Francia— ha pronunciado estas patéticas palabras? ¿Por qué repite el llamamiento a la nación? ¿Por qué alude "al tiempo en que aún tenga fuerzas"? Quizá la respuesta os la de un discurso de aquel que fue presidente del Consejo de Ministros, las vísperas de proclamarse la V Repu-

blica. El señor Pflimlin ha dicho a sus colegas de partido que Francia se encuentra otra vez en el 12 de Mayo. "La amenaza de crisis de régimen —añadió este expresidente del Consejo— es real. Todo cuanto ocurre me recuerda los primeros meses de 1958. La degradación que percibo se parece a la que vi desarrollarse cuando yo era presidente del Consejo".

No se sabe si el Jefe del Estado alude aquí a un posible referéndum sobre Argelia, o contra aquellos que conspiran en todo caso, el parece sostenerse como el gran árbitro en la pelea del territorio norteafricano. "La paz en Argelia está en puertas —recalcó— Se necesita sólo muy poco para que se realice". Y des-

## DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

Digestiones pesadas, Hiperclorhidria, etc.

PRECIOS: En líquido: Frasco, 15,20 pesetas  
En polvo: Caja, 13,20

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

Los comentaristas y observadores no han necesitado más pruebas para llegar a una conclusión: todos los rumores de complot y maquinaciones contra el poder, todo es cierto. Pflimlin ha conversado largamente con el actual primer ministro, señor Debré. De Gaulle ha hecho en público y para toda Francia, declaraciones patéticas, ello es sintoma de que se están engendrando acontecimientos importantes. Escuchemos al General cuando dice: "Combatirse una vez más, para los que tomarán la iniciativa y la responsabilidad, es una falta grave contra el país. Estoy seguro de que el país, el día que juzgue, juzgará como debe de hacerlo".

### Castro detiene a otro ex-amigo: el comandante Morgan



WILLIAM MORGAN

La Habana.—El comandante William Morgan soldado de fortuna, norteamericano expatriado, ha sido detenido por funcionarios del Servicio de Espionaje del Ejército cubano.

El último cometido asignado a Morgan por el Gobierno fue el de supervisar el desarrollo de una granja-criadero de ranas, situada en las afueras de La Habana.

Sin embargo, hace varias semanas se rumoreó que el Gobierno le había designado para tomar parte en las operaciones de limpieza que se llevan a cabo contra los guerrilleros anti-Castro en Sierra Escambray.—Efe.

### ¿Nacerá la próxima semana el posible heredero de Persia?

### Dos veces al día visita el médico a Farah Diba

Teherán, 22.—El nacimiento de un posible heredero al Trono de Persia es esperado para la semana próxima, según ha revelado hoy el doctor Jahanshah Saleh, que asiste a la joven esposa del sha, Reza Pahlevi, y a quien visita dos veces al día.

La princesa Farah continúa aún en palacio, pero será trasladada a la clínica especial tan pronto como el médico lo crea oportuno.—Efe.

### Dimite el Gobierno austriaco

Viena, 22.—Después de una semana de reuniones entre los dos partidos de la coalición, el derechista partido popular y el socialista, ha dimitido el Gobierno austriaco, pero el Presidente se negó a aceptar la dimisión.—Efe.

## Don Matias Vega, nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial de Barcelona

Era presidente de la Mancomunidad Provincial de Canarias También es decano del Colegio de Abogados de Las Palmas

Madrid.—Por acuerdo del Consejo de Ministros, se designa gobernador civil de la provincia de Barcelona, a don Matias Vega Guerra.—Cifra.

Madrid.—El Jefe Nacional del Movimiento ha designado para el cargo de jefe provincial de F.E.T. y de las J.O.N.-S., en Barcelona, al camarada Matias Vega Guerra.—Cifra.

**DATOS BIOGRAFICOS DE DON MATIAS VEGA GUERRA**

Nació en Las Palmas de Gran Canaria el 25 de julio de 1905. Obtuvo la licenciatura en Derecho por la Universidad de Granada y es abogado en ejercicio y decano del Colegio de Abogados, formando parte del Consejo General de los Ilustres Colegios de Abogados de España.

Colaboró en la preparación del Movimiento Nacional y defendió como abogado a los falangistas pro-



### El Domund de la Caridad y su Madrina

Mañana celebra el mundo el Domund de la Caridad, obra instituida por Pío XI, tomada con el máximo cariño por el Borado Pío XII y proseguida con todo interés por el felizmente reinante Juan XXIII. Esas siluetas representativas de las distintas razas del mundo emmarcadas en demandantes huchas, constituyen el jazo de unión entre el infiel y el misionero. Ellas sabrán mañana, una vez más, de la generosidad cristiana. Ellas elevarán la luz de Cristo a los continentes lejanos.

Y ante el brillo gozoso de esa jornada, la pequeña Marisol, la precoz actriz malagueña, "madrina nacional del Domund. La misma cándida sonrisa de la niña es una invitación a la generosidad.

## La expansión económica como premisa de la dinámica social

Si España hubiera alcanzado un alto grado de aprovechamiento o utilización de sus recursos naturales y humanos, sería difícil promover nuevas expansiones, aunque siempre cabría, como podemos comprobar si examinamos la trayectoria de los países más adelantados del mundo, perfeccionar los procesos social-económicos para mejorar el nivel de vida de las poblaciones. Si creer en el "progreso indefinido" puede llegar a ser "orgullo desmesurado del hombre, más orgulloso aún es estimar que hemos alcanzado el límite de posibilidades.

Si de esta idea general pasamos al caso particular de España, nadie podrá creer sinceramente que hemos agotado nuestras posibilidades de desarrollo cuando, por ejemplo, nuestro potencial eléctrico "rentable" en la actual situación de la técnica no es explotado aún en un cincuenta por ciento; cuando la minería propia puede cuadruplicar la actual producción siderúrgica, y cuando los regadíos, que ya alcanzan casi los dos millones de hectáreas, pueden alcanzar, según estudios realizados por los técnicos, una cifra superior a los cuatro millones.

Sin contar, pues, con que la evolución técnica va ampliando cada vez más la gama y volumen de los recursos naturales y la eficacia del trabajo humano, España se encuentra hoy, en la inmensa mayoría de los sectores productivos, a la mitad del camino de sus posibilidades. Por ello, el desarrollo económico no es sólo una exigencia, sino una exigencia alcanzable a la que se orienta la política económica, basada, sí, en una dinámica de crecimiento, pero apoyada también en una estructura cambiante; es decir, susceptible de mejora y perfección.

Una reciente declaración del Ministro Secretario General del Movimiento ha dado a conocer la próxima convocatoria de un Consejo Sindical, en el que se elaborarán, para ser sometidos al Gobierno, un conjunto de programas de expansión económica en los que se estructurarán proyectos de industrialización, de colonización, de repoblación forestal, de fomento ganadero, etc. Unos programas, en suma, que contando con la realidad actual y la posibilidad futura, continúan y estimulan la expansión económica en la que se apoye la mejora social.

La expansión económica, en su real sentido de

un aumento productivo que sirva de soporte a unos mayores consumos y también a una mejor distribución de esa riqueza creada que solemos designar con el nombre de "renta nacional", tiene, como primer escalón del proceso, la creación de un mayor número de empleos. A este primer escalón es al que apunta el señor Solís Ruiz al indicar que con la expansión prevista se aspira a la creación de un millón de nuevos puestos de trabajo, necesarios no sólo para la absoluta y real eliminación de la desocupación forzosa (en muchos casos encubierta y por ello no censada), sino también para hacer posible la perfecta inserción de las nuevas promociones laborales en los procesos productivos, inserción que ha de llevarse a cabo sin perniciosos desajustes en el tiempo.

Si simultáneamente a la creación de nuevos puestos de trabajo, la expansión económica que con tanto denuncio propugna la Organización Sindical, trae aparejada una elevación de la productividad por la necesaria racionalización de los procesos, así como unas mayores posibilidades para el perfeccionamiento del equipo de capital, entendiéndose por tal perfeccionamiento no sólo la mejora del utillaje, sino también de la técnica, la cual tiene una enorme incidencia favorable en los procesos de desarrollo.

Por último, conviene señalar que la expansión económica, al insertar en los procesos productivos el mayor número posible de personas; esto es, al incrementar los porcentajes de la población activa en relación con la total, da paso a la denominada "eficiencia social" en la utilización de los recursos naturales. Es decir, no sólo genera una mayor riqueza, sino que hace que tal riqueza sirva para la mejor satisfacción de las necesidades, no de un grupo o sector, sino del conjunto de la comunidad nacional, solidaria de un mejor quehacer económico.

Las posibilidades de expansión han de ser analizadas en el próximo Consejo Sindical, y es evidente que de dicho análisis han de surgir programas efectivos para continuar la vía de desarrollo que hace veinte años inició España, y que si bien es cierto que ha dado ya magníficos frutos, sería absurdo considerarlo, como terminada cuando aún quedan recursos naturales ociosos y fuerzas de trabajo deficientemente aprovechadas.

## Con motivo del Domund, esta noche hablará el Papa

### El mensaje será retransmitido por la TV y la Radio Nacional de España

Madrid.—Con motivo del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, Su Santidad el Papa dirigirá esta noche un mensaje a todo el orbe católico.

Radio Nacional de España transmitirá el mensaje en su diario hablado de la diez de la noche, y la televisión difundirá la imagen y la palabra del Papa, en programa especial, a las diez y media de la noche.—Efe.

## Nuevamente se ha desbordado el río Sequillo

### La Vega se halla anegada en más de un kilómetro de extensión

### Probable corte de la carretera Adanero-Gijón

Rioseco. (Por teléfono de nuestro corresponsal.)—Hace unos días las frecuentes lluvias desbordaron el río Sequillo. Nuevamente nos comunican telefónicamente de Rioseco que ha vuelto a salirse de su cauce, arrasando todo lo que hallaba a su paso. Las lluvias de estos días, unido al barrizal que habían formado las anteriores, han originado este nuevo desbordamiento, que esta vez posee caracteres alarmantes. La carretera de Villanueva de San Mancio se ha cortado completamente, impidiendo el tráfico, en tanto que el agua está entrando en grandes proporciones en el Convento de las Claras y en la Iglesia de las mismas, mientras que la huerta destinada al cultivo para el sostenimiento del Hospital-Asilo se encuentra convertida en un enorme charco.

Se trabaja activamente para arreglar el camino que conduce al convento, pues ya la otra vez que-

dó aislado por la inundación. Las autoridades riosecanas están trabajando de su parte todo lo posible para evitar que el mal se incrementara, pues se teme que si desahucadamente sigue la crecida quede cortada la carretera general de Adanero a Gijón.

### CUATRO NEGROS A LA SILLA ELECTRICA

Chattanooga (Tennessee), 22.—Un tribunal ha condenado a cuatro jóvenes negros a morir en la silla eléctrica, por haber atacado a una blanca.—Efe.









# ATALAYA de LETRAS y las ARTES



Tomás Salvador, ganador del premio literario Planeta 1960 con su novela "El atentado", fotografiado después de su triunfo en su cuarto de trabajo. — (Foto Ojra Gráfica.)

### Tomás Salvador, ganador del "Planeta", concurrió al Concurso por necesidad económica

Cree que los premios han despertado a la literatura española de su letargo

#### HA PUBLICADO QUINCE NOVELAS, Y EN ESTA «SE HA QUEDADO EN EL PURO ESQUELETO»

Tomás Salvador, el ganador del premio "Planeta" de novela, ha dicho que envió la novela con su nombre y con el título de "Anatomía de un atentado", pero que el editor le rogó para no coaccionar al Jurado, que empleara seudónimo, aunque fuera contra su propia voluntad. La tituló después "El atentado". La acción de la obra se sitúa en el año 1920 y a través de la misma se intenta descubrir la mentalidad de los anarquistas que van a matar a un gobernador y la del que va a morir.

Tomás Salvador ha confesado que la necesidad económica le ha obligado a concurrir al certamen, aun con el riesgo de que su prestigio ganado en los premios "Ciudad de Barcelona" y "Nacional de Literatura", sufriera, en caso de perder, el correspondiente menoscabo. La novela fue escrita en verano, durante tres meses.

Dice Tomás Salvador que el pseudónimo que adoptó en el concurso es el nombre de uno de los personajes de la novela, el único de los magníficos que queda vivo. Tenía interés por optar al premio, para terminar con sus preocupaciones de tipo económico. A pesar de haber sido galardonado en otros concursos no tenía que un desconocido le ganara, porque —dice— yo tengo un indudable dominio de mi profesión; de todas formas, no me hubiera detenido en la opción al premio, porque hay que hacer que los concursos vuelvan al cauce auténtico de liza entre valores consagrados y valores inéditos.

Añadió que cree en los premios literarios, que han despertado a la Literatura española de su letargo; lo que pasaba es que últimamente la falta de confrontación de valores, por estar ausentes los consagrados, hacía que los premios decayeran, y era necesario que volviéramos a concurrir todos para que entre todos se siga manteniendo vivo el interés hacia esta fuente de millones y de ingresos. Añadió, por último, que no pensaba editar la novela por su cuenta, y que cree que se la hubiera aceptado cualquier editor. Respecto a cuántas novelas ha publicado hasta ahora, nos ha manifestado que la que ha obtenido el premio hace el número quince, y que le parece que es la mejor, porque es la más sencilla. "A mí me han reprochado ser discursivo, y en esta novela me he quedado en el puro esqueleto."

Fue bastante difícil obtener estas declaraciones debido a la sordera que padece el escritor galardonado.

## CRITICA Y GLOSA

# LO FANTASTICO Y LO CIERTO

Por N. SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA

Ha sido siempre patrimonio de idealistas forjar mitos en torno a sucesos trascendentales y crear una realidad literaria con elementos legendarios, que, acoplados en diverso acervo, han encajado al fin en obras permanentes, en las que, al paso de los siglos, los elementos reales e imaginarios han tomado cuerpo, y se han fundido, sin que sea dado al hombre actual discriminar dónde termina la verdad y dónde comienza la leyenda. En pocas disciplinas ha arraigado el mito con tanta ironías como en las lejanas geografías, física y humana, de la antigüedad, que al unirse con la especulación poética, han pasado con vida y magnitud propias desde su primitivo origen, al campo de la investigación, donde si a veces se desentrañan secretos, otras se crean nuevos confusionismos, sobre todo cuando la ciencia toma partido y echa a volar la fantasía por terrenos abonados para la derivación idealista, fundamentada en conjeturas, si a veces verosímiles, las más encaminadas a degenerar en tópico.

Nuestro siglo XX, va teniendo la fortuna de encontrar claves precisas para desentrañar misterios arqueológicos, auxiliado por las ciencias naturales, físicas y químicas, que permiten al investigador apoyar sus asertos sobre sólidos cimientos y diseñar esquemas, sobre los que va asentando la ciencia del porvenir, a la que tantos caminos va desbrozando la investigación de nuestro tiempo.

Me sugiere este comentario la lectura de dos libros, profundos e interesantes, encaminados a poner en claro grandes enigmas de la historia, desde un plano de deducción el uno, y desde realidades tangibles, el otro; siquiera ambos coinciden en ser prodigios en enseñanzas.

"De la Atlántida a El Dorado", de L. Sprague de Camp y Willy Ley, es a modo de una geografía emocional de los países fantásticos que han figurado en todos los tiempos en los relatos fabulosos de viajeros y poetas que, acuciados por fecunda fantasía, han conseguido intrigar a sus contemporáneos con hazañas extraordinarias fuera de lo corriente y como acicate de la vida cotidiana para hacerla discurrir por maravillosos caminos imaginativos. La Atlántida y El Dorado, una pérdida en las oscuridades del mar y otro nunca hallado en la realidad, han dado pábulo a las más diversas conjeturas, ya de la ciencia, ya de la fantasía, ya de la pura matemática filosófica, sin que se haya resuelto la incógnita que los envuelve durante milenios y milenios, pese al derroche de tinta y conceptos, vertidos en torno a uno y otro en todas las latitudes y en todos los tiempos, también. Si la decepción pesa sobre la leyenda, amarga resulta la realidad, cuando la ciencia y la historia resuelven oscuridades y, lo que era poética lucubración,

pasa a tomar realidad, con secuela de desencantos. "La más antigua de estas tierras de maravilla, y la más famosa, fue La Atlántida, que para Platón había desaparecido 1900 años antes que él comenzara a escribir. Como los griegos conocían su mundo inmediato, La Atlántida tenía que estar, según ellos, más al Oeste, más allá de las Columnas de Hércules. Cuando en la época del Imperio Romano se consiguió el conocimiento de toda la geografía mediterránea y de la Europa occidental, las tierras desconocidas empezaron a ser localizadas más hacia el Este. Los hombres sin cabeza substituyeron entonces a los gigantes con un solo ojo en la frente. Pero las supersticiones y creencias en hechos y sujetos maravillosos siguen vigentes en el mundo moderno."

Forma este libro, en suma, una colección de leyendas y de historias, realidad o fantasía. Quizá las dos cosas juntas, vistas con prisma científico y puestas al día en el terreno de la investigación. La Atlántida, los caminos y paisajes de la Odisea, las tierras de Simbad el Marino y del Preste Juan, la búsqueda de El Dorado y de la Australia y el encuentro de los parajes del Océano Occidental, donde a los barcos está esperando cautelosa la muerte, las leyendas de las tribus perdidas de Israel y las localizaciones del Paraíso Terrenal, permitiéndonos correr (con magníficos hilos gráficos en que descansan los ojos) por el mundo de lo fantástico y sobrenatural.

"Catástrofes", de Joachim G. Leithauser, es un libro sobre coger y auténticamente crudo, en el que, de la primera a la última página, se vive el drama inmenso del hombre en su lucha impotente y heroica contra los elementos desencadenados, momentos en los que brillan con más fuerza los sentimientos puros del ser humano: Caridad, abnegación, resistencia y espíritu de sacrificio, hasta lograr domar y vencer a las furias, sobre las que proclama la victoria final, domándolos con ingenio y perseverancia. He aquí la síntesis suprema de la razón de ser del genio del hombre, que se ofrece en holocausto frente a los elementos desencadenados, oponiéndolos, con su sacrificio, la voluntad de arrancarlos su secreto, su razón de ser, para someterlos a servidumbre, aunque a veces el estudio sea duro y tentativa exija la vida del que lo intenta. "La exposición comienza con la primitiva catástrofe de la Humanidad, al hundirse La Atlántida y tener lugar el diluvio; finaliza con la visión de la era de la bomba de hidrógeno, en que los habitantes de la tierra, desencadenadas las fuerzas primitivas de los elementos, son capaces de destruir o envenenar a su propio planeta. Entre ambos extremos se extiende el sufrimiento y

la lucha contra la erupción de los volcanes y terremotos (Cracovia, Mont Pelée, Messina), contra las inundaciones (China, Norteamérica, Holanda), los incendios (Londres EPPP, Chicago), los huracanes y tornados. Quien los griegos conocían en estas páginas un folletón descomunal, saldrá, sin duda, decepcionado, ya que encontrará un relato serio, científico, sosegado y profundo de los más acusados efectos del drama de la Humanidad en su lucha con la adversidad. Y, frente al drama, los actores de una y otra índole, vibrantes, magníficos, acrecentando la fe en su propia fuerza espiritual, como hijos e imagen de Dios.

A la intensidad del relato, se une rico acervo gráfico, que aclara el texto y "mete" por los ojos el esfuerzo humano en su lucha con las fuerzas ocultas de la Naturaleza.

## UNIVERSIDAD Juventud

### Ha comenzado el nuevo curso

# Más de cien mil estudiantes universitarios hay en España

## En Valladolid, cinco mil

### LOS DE DERECHO SIGUEN SIENDO LOS MAS NUMEROSOS

La población universitaria de carreras especiales se calcula en España en una cifra superior a los cien mil estudiantes. Aún se carece de datos oficiales y los cálculos están basados en las estadísticas del año pasado.

En aquel curso, los doce distritos universitarios españoles contaban con 94.252 estudiantes, siendo Madrid el distrito que abarcaba mayor número. La distribución era la siguiente:

- Madrid, 38.905; Barcelona, 16.960; Sevilla, 5.490; Valladolid, 5.040; Valencia, 4.883; Oviedo, 4.280; Zaragoza, 4.033; Granada, 3.950; Salamanca, 3.711; Santiago, 3.563; Murcia, 1.766; y La Laguna, 1.852. Total: 94.252.

### DERECHO. LA CARRETERA DE LOS ESPAÑOLES

En cierta obra de teatro se desarrolló el siguiente diálogo:

—¿Y usted qué es?  
—Pues yo soy abogado, como todo el mundo.

La broma, que no carecía de gracia, presentaba un motivo muy español en la elec-

ción de la carrera. La verdad es que los estudiantes de Derecho en España van destacados en cabeza con una cifra superior a los médicos, que son los que siguen en número. He aquí la distribución en las más importantes carreras:

- Abogados, 18.622; médicos, 12.317; Filosofía, 7.048; Ciencias, 6.397; Farmacia, 5.663; ingenieros, 3.899; Arquitectura, 1.080, y Bellas Artes, 799.

En la lista omitimos diversas carreras de menor importancia como son las Escuelas de Peritos, de Comercio, Náutica, etc. En las carreras de ciencias debemos destacar que son en realidad varias especialidades completamente diferentes: químicas, exactas, naturales, físicas, etcétera. Y en la de ingenieros agrupamos los 3.899 en las diferentes Escuelas: Caminos, Industriales, Minas, Aero-náuticos, Montes, Navales y Telecomunicación.

El Sindicato Español Universitario, SEU, agrupa en su seno a todos los estudiantes españoles. Cada estudiante

de cualquier especialidad, por el mero hecho de matricularse, pasa a pertenecer al SEU, quien vela por los intereses y les facilita cuanto ayuda e información necesitan. Esta ayuda es de todos los órdenes. Seguros sociales, becas, colegios mayores, bolsas de trabajo, campamentos y albergues de verano, comedores, cooperativas, etcétera. En Madrid el centro se encuentra en el número 7 de la Gloria de Quevedo. Allí se editan varias revistas y el centro de viajes no tiene que envidiar a la más famosa agencia en cuanto a organización, instalación y éxito de público.

El SEU, que desde hace años viene realizando un gran labor de orientación en los estudiantes, ha publicado una obra titulada "Guía del Estudiante", con una información completísima de toda clase de estudios.

Entre las nuevas modalidades que organiza el SEU para estudiantes que necesitan ayudarse económicamente, se encuentra un vasto plan para la lucha contra el analfabetismo.

## Vovotras las MUJERES

### Moda femenina y dinámica

#### Talle en su sitio y faldas cortas, sin enseñar las rodillas

#### Auconión Bastida define su colección otoño-invierno

Mi Colección Otoño-Invierno 1960-61, en apariencia no pero la mujer ha encontrado ha cambiado mucho en línea,

de nuevo la verdadera femineidad; en concreto, siento una moda femenina y dinámica que permite vivir a la mujer al ritmo del día.

El talle se mantiene en su sitio apenas marcado, las faldas son cortas sin enseñar las rodillas. Para la mañana vestidos camiseros de falda plisada en finas lanillas. Su aire es joven y dinámico y opuesto a estos vestidos hay diversidad de dos piezas o conjuntos de falda y marinera; jerseys, lanas gruesas, y tweeds, con cuellos escotados que acompañan con bufandas o echarpes cortos.

Los sastres también mañaneros resbalan sin marcar el talle, son simples, con cuellos pequeños, algunos van abrochados a un lado y para la tarde las pieles más diversas adornan a veces los cuellos y puños de los mismos.

Abrigos envolventes y generosos, con cuellos grandes, con apariencia de capelina, o ausencia total de ellos. Sus generos son las lanas suaves de colorido severo y elegante.

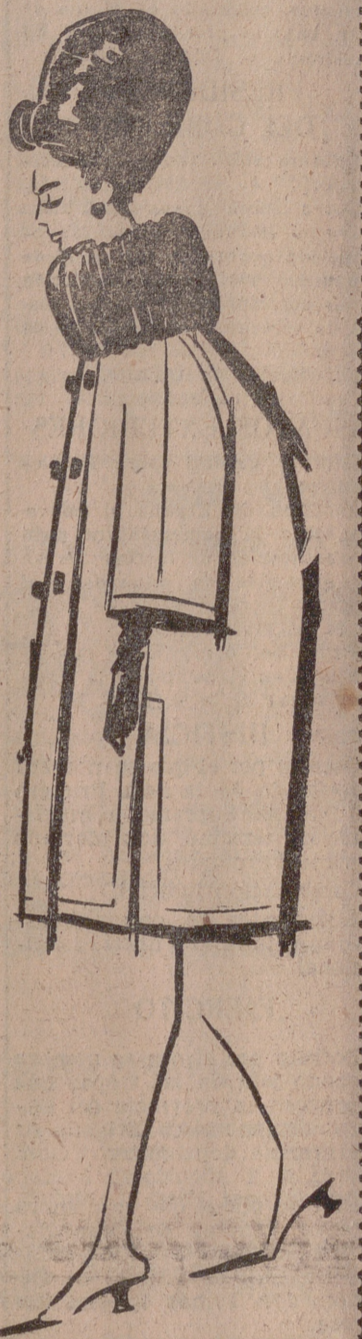
Los vestidos de tarde son de gran variación dominando el jersey y el colorido negro. Toda su importancia está en la espalda, donde su corte es sabiamente estudiado y realizado siempre dentro de la más suave fluidez.

Para el cocktail entra de lleno el encaje sobre lamé de oro y plata, ya bien en "fourreaux", o vestidos anchos.

Para las noches de gala hay dos tendencias: el largo vestido tubular y la falda ancha y suntuosa, abundan los profusamente bordados, nuevos escotes redondos descubren ampliamente la espalda, echarpes que nacen del complicado corte de la falda, profusión de lamés, encajes vaporosos o rebordados, satén duquesa, faya y brocados, todos ellos enriquecen y dan suntuosidad a mi colección.



Traje cocktail en brocado negro.



Abrigo sport troced rojo y negro, con cuello de "tricoté" negro.

## MODA PARISINA DE INVIERNO 1960



Paris vuelve a ser el escenario de la moda de invierno de este año. Ofrecemos, a la izquierda, el abrigo "Isidoro", cuello sastrero, de género tipo pantera, y a la derecha, el llamado "Peonza", magnífico conjunto de género del Uruguay, compuesto por capa y falda. Ambos han sido creados por Chombert.

## Consejos a las mamás

En octubre todavía no hace frío. No es necesario, por lo tanto, que por el hecho de que el niño vuelva, al colegio se le obligue a ir envuelto en una bufanda. El ejercicio cuidado de las madres es a veces contraproducente. Por naturaleza, los niños repelen las imposiciones. Mejor será abrigarlos con efectividad y discreción. La pana de algodón es uno de los tejidos que los

machitos prefieren y además les sienta bien y es resistente.

El niño estudia... pero también juega. Hay que evitar las prendas ceñidas. La chaqueta o el vestido, la falda, o el delantal, deberán ser holgados, amplos. Si están cómodos aprovecharán mejor sus horas de clase y serán más felices.

# VALLADOLID: hombres, hechos, problemas

## Marisol actuará para la televisión en América del Sur y próximamente filmará una película basada en un cuento de "Heidi"

De no ser actriz de cine -asegura- de mayor la hubiera gustado ser carrerista de caballos

Comenzó actuando con el grupo folklórico de Educación y Descanso

Para asistir al estreno de la película española "Un rayo de luz" llegó ayer a nuestra ciudad la joven actriz cinematográfica Marisol, interprete en la expresada producción. A las cinco quince de la tarde Marisol recibió a los periodistas vallisoletanos en "rueda de prensa" en un céntrico hotel de nuestra ciudad.

A esa hora hallamos a Marisol rodeada de personas vinculadas al cine. Estaban el señor Goyanes, productor de "Un rayo de luz", señor Taboada, gerente de Suevia, para la región centro de España; maestro Zori y su joven amiga María del Carmen Goyanes, también, en todos sus viajes, doña María González, madre de Marisol, la acompañaba.

Pronto empezó la conversación periodística. Marisol, una chiquilla simpática, muy rubia y extraordinariamente simpática, comenzó a contestar con seguridad cuantas preguntas le fueron formuladas, muestra en el diálogo una seriedad raramente frecuente en niñas de su edad.

Primeros intervinieron los fotógrafos. Y después, poco a poco, con tranquilidad, Marisol fue contestando a los periodistas.

Entre otras cosas supimos que verdadero nombre es Pepita Flores. Tiene diez años y le gustan mucho los bombones.

Dijo: —Al señor Goyanes se le ocurrió de cambiarme el nombre.

La preguntaron: —¿Te gusta más llamarte Marisol o Pepita?

—Me gusta mucho Marisol, pero algo más sí que me gusta Pepita.

Próximamente partirá hacia Sudamérica. En diversos lugares del continente americano presentará películas, y más tarde, en Caracas, actuará para la televisión. Pero antes, en el próximo mes de octubre, en España dará comienzo el rodaje de un film basado en un cuento de "Heidi".

Marisol asegura pasarlo estupendamente cuando hace cine. Nosotros preguntamos: —¿Preferes hacer cine, estudiar o jugar?

—Me gusta hacer cine y jugar, pero aunque no quiera también tengo que estudiar; ahora doy clases de inglés.

Artísticamente tiene además a Carmen Rojas y "Jarrito", que le dan clases sobre flamenco.

La conversación tomó un nuevo

cauce: todos nos interesábamos por conocer los primeros pasos de Marisol en el cine, y ella nos lo dijo.

El grupo de "Educación y Descanso" de Málaga —su tierra natal— llevó a Pepita Flores a Madrid para actuar en Televisión. Allí fue contratada. Actuaba en Televisión, y entonces fue Mari Carmen Goyanes su descubridora para el cine. Antes de todo esto ya cantaba y bailaba, y en más de una ocasión había subido al escenario para actuar ante el público malagueño. Después todo ha llegado en cadena: proposición del señor Goyanes a los padres de Pepita para dedicarse al cine; aceptación, aunque no muy voluntaria, por parte de don Juan Flores, padre de la niña; inmediato traslado a Madrid, bautismo artístico imponiéndole el nombre de Marisol; luego la primera película y el éxito. Ahora vive en otra diferente etapa de su triunfo: "muchos viajes y más entrevistas de prensa".

—Me gustaría más hacer cine con niños y niñas que con personas mayores—dice Marisol.

Le gustan mucho los perros, pero no tiene ninguno. En cambio, posee muchas muñecas; entre ellas una "guendalina". En lugar de ir a estrenar la película dice que le gustaría jugar.

—¿Marisol: ¿qué te gustaría ser de mayor si no fueses actriz de cine?

Queda pensativa unos momentos, presenta un gesto de duda verdaderamente simpático y al fin contesta: —Carrerista de caballos. Sorprendente respuesta. —¿Sabes montar a caballo?

—Regular.

La rueda de prensa ha terminado, pero Marisol todavía nos brinda para LIBERTAD unas últimas declaraciones: —¿Eres algo "traviesilla"?

—No, no; siempre he sido muy paradita—dijo doña María González, su madre.

Pero Marisol sonreía y hablando muy bajito nos contestó así: —Dí que sí; ella dice que no soy traviesa porque no me ve. He roto muchos juguetes.

—¿Juegas mucho con las muñecas?

—Ahora menos. El cine es para mí otro juego.

—¿Tienes muchas amigas?

—En Málaga, muchas, y en Madrid, dos.

—En Madrid, supongo, una será Mari Carmen Goyanes. ¿Quién es la otra?

—Su hermana. Son gemelas; se llama Ana Rosa.

Al llegar aquí tuvimos que dar por finalizada la entrevista; Marisol tenía que personarse en la tómbola de la Plaza Mayor. Ah, se nos olvidaba: cuando nos recibió la joven y "rubísima" actriz vestía un traje rojo y portaba en la mano un considerable montón de fotografías. A estas horas ya serán muchísimas las que ha firmado para los niños y niñas de Valladolid.

Al despedirnos nos tendió su pequeña mano. Parecía contenta y alegre; podemos asegurar, sin vacilación de ningún género, que a Marisol el cine le queda —valga la expresión— como anillo al dedo. Nos alegramos de ello y ojalá se multipliquen incontables veces.

SANTI



La pequeña artista firmando autógrafos.

## Los estudiantes eligen

Acaban de ser convocadas las anuales elecciones para consejeros de curso de las Facultades Universitarias y Escuelas Especiales. El hecho podría pasar desapercibido, si la seriedad puesta por los estudiantes en estos actos no fuese un título que pueden invocar los universitarios para que se fije la atención sobre ellos y su modo de actuar.

En estos días los estudiantes de la Universidad y de las escuelas especiales se afanan en la búsqueda de sus mejores compañeros para depositar en ellos por un año la representación total. Corresponderá a los elegidos ser vínculo de relación y de colaboración con las Cátedras.

con las Juntas de Catedráticos; nombrar de entre sus miembros representantes en el Consejo de Distrito, en las Comisiones del Seguro Escolar, y las de propuestas para concesión de becas, en todos los organismos, en fin, de la vida académica, sindical y de protección escolar. Junto a estas funciones representativas, corresponde a los consejeros de curso, reunidos en el Consejo Sindical de Facultad o Escuela, la administración de las cuotas sindicales, la deliberación sobre cualquier tipo de problemas que les afecten en su condición de estudiantes. Así, los miembros del S.E.U. se gobiernan a sí mismos y colaboran en el Gobierno de la Corporación Universitaria toda.

Los estudiantes pueden ser candidatos; sólo precisan no ser repetidores de curso o inscribirse como tales en las Delegaciones de Facultad o Escuela y en las Oficinas de la Jefatura del S. E. U.

## Mañana grandioso Festival Infantil de Marionetas en el cine Avenida

Mañana domingo, día 23, se celebrará un grandioso festival infantil de Marionetas en el Cine Avenida, organizado por el Frente de Juventudes.

A las doce de la mañana, todos los niños de Valladolid quedan invitados para presenciar este sensacional festival infantil, durante el cual serán sorteados muchos y bonitos regalos.

Las localidades para este gran festival infantil de Marionetas pueden retirarse en Muro, 7, y en las taquillas del Cine Avenida mañana domingo, una hora antes de comenzar la función.

**Hablemos del TIEMPO**

Máxima ayer: 14,6

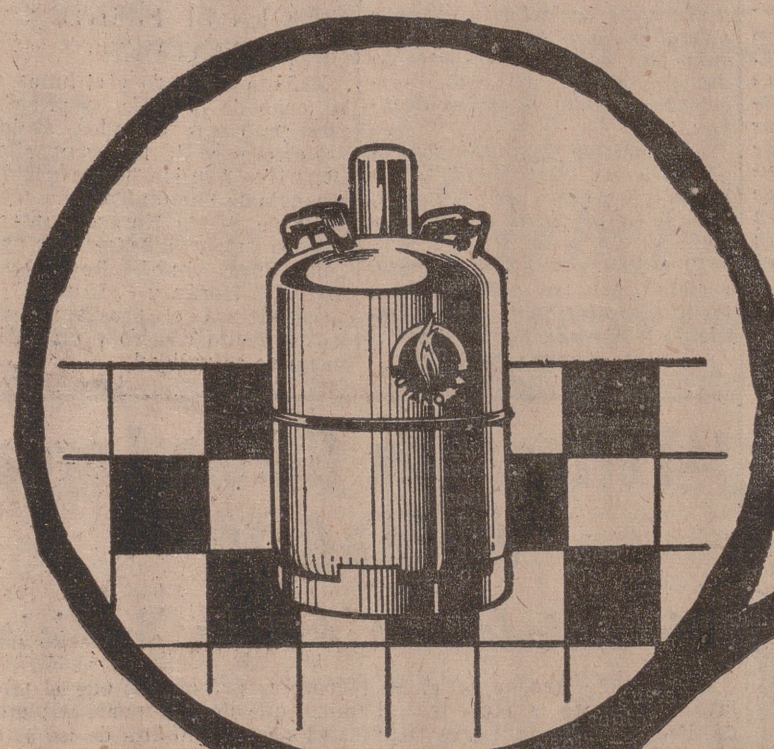
Temperatura a las 13 horas: 13,6.

Temperatura máxima: 14,6.

Temperatura mínima: 8,4.

Lluvia en litros por metro cuadrado: 11,5.

Velocidad máxima del viento: 25 kilómetros por hora.



La cuadrado

## Antes

la botella UD-125 con butano comercial, para empleo doméstico.

## Ahora

la botella I-350, con propano comercial, para usos industriales en: Hornos de fusión de aluminio, infrarrojos industriales, tratamientos térmicos de metales, obtención de goma y resinas sintéticas, producción de atmósferas neutras, reductores y oxidantes, corte de metales, neutralizaciones, fabricación de vidrio, recalentamientos, alumbrado, etc. y para instalaciones de cocina, agua caliente, calefacción y alumbrado en viviendas aisladas.

Información en todos los distribuidores de Butano, S. A.

SOLICITE, sin compromiso alguno, detalles técnicos de las aplicaciones o consulte sus dudas al Departamento Técnico de Butano, S. A. - José Antonio, 82 - MADRID Apartado de Correos 6.125.

# BUTANO, S. A.







# LOS DEPORTES

## Todavía no hay entrenador en el Valladolid

### Parece extraño un contrato con Marcel Domingo, tras la desgracia de Las Palmas de Ochoa, antiguo preparador del Zaragoza, no hay concertado nada serio

#### Otro día se hablará de Pasarín, otro de los grandes candidatos

«Buen problema ha planteado a los periodistas la sustitución de Saso. Si de sucesos realmente pequeños se levanta tal polvareda, el día que se casen Fabiola y Belisario no habrá quien pare en los periódicos.

Por ejemplo, a uno le sacan de la cama y casi le sacan, asimismo, a la vándala pública por holgazán o poco activo.

«Ya lo sabe todo el mundo —me dicen, quizá para estimularme.

Por lo visto es Marcel Domingo, el agraciado. El hombre vino la primera vez porque le habían hablado muy bien de España, jugó en el Atlético de Madrid y se casó aquí. Al cabo de unos años, volvió a su patria y comenzó a explotar una granja hasta que al Español se le ocurrió llamarle, como viejo conocido, a ver cómo se las ingeniaría en el papel de entrenador.

«Si no vas a decir más que eso, lo sabe todo el mundo, me dice el señor que manda.

«Da a decir también, que el hombre no tuvo suerte en Sarría o, mejor dicho, que no la tuvo buena.

Totál, que Marcel se quedó otra vez con ganas de hacer cosas, pero como Barcelona es una roca contra los entrenadores, porque en Barcelona a los hombres de negocios no les sacan el dinero de la cartera ni a tiros, el buen Marcel se fue de nuevo a Francia.

«Eso también lo sabíamos —me interrumpen.

«¿Quieres que diga embustes...?»

Iba diciendo —prosigue— que en Barcelona no pagan cuentas de Calleja. Y, lo que son las cosas, en Bilbao, sí. El Atlético de San Mamés ha sido el equipo de entrenadores extranjeros, desde antes de Petránd y su dimba o su honjo, pero...

Marcel Domingo, ya decidido a vivir aquí hasta que tenga el primer neto, que será francés si el abuelo puede, se estableció en Barcelona. Después, en Madrid, y una vez allí oyó un S.O.S. de Las Palmas y se fue, volando, en avión, quiero decir.

«Es que no vas a tener compasión de los lectores?»

«No, porque ellos no la tienen de mí. Que me lean, hasta que se cansen.

«Total, que Marcel se fue a Las Palmas. Allí, al principio, casi le tienen en palmitas y, semanas más tarde, después de empatar un partido con el Español, casi le tiran a un río que empieza en Canarias y termina en Cádiz. Marcel no tuvo la culpa, como querían demostrarle el año pasado allí mismo, sino los periodistas que se quisieron comer crudo a tan buen entrenador y tan buena persona, porque Marcel, lo es.

«Ahora saltamos con esas? ¿Ficha o no ficha?»

«Yo creo que no, por una razón. Ese buen Marcel tiene sobre sus hombros una tarea que no le deja ni un minuto de descanso automático de la Unión Deportiva de Las Palmas.

«Entonces, ¿qué?»

«Yo creo que "no". ¿Comprendido? ¿Cómo se va a comprometer el Valladolid con un entrenador que cayó el año pasado con un equipo, aunque sólo sea verdad a medias?»

«¿Hay que dejar las cosas como estaban?»

«Por mi parte, no hay prisa. Me aseguran que "vamos" a ganar mañana en San Sebastián y entonces podría arreglarse todo...»

«No, yo creo que no. Que ni aun ganando hay arreglo.

«Puede que tengas razón. Don Carlos del Río-Hortega se ha marchado hoy a San Sebastián. Vera el partido y después a...»

«¿Un entrenador?»

«Quería decir que el lunes a primera hora estará en Francia, para ser más exacto en Bayona, y verá a Carlos Ducasse. Por la noche estará en Valladolid.

«¿Es ya preparador Ducassa?»

«No; pero tiene un restaurante superior y presenta unas cartas que dan ganas de llorar.

«Oye; pero, ¿tiene o no viene Marcel?»

«Me acaban de decir de casa del Presidente que no; que no hay nada, y que el

Presidente no está. Yo se que estaba y hasta noté por teléfono cierta sonrisa, pero yo soy un hombre muy discreto, creo todo lo que dicen y afirmo que me dijeron la verdad. Si luego resulta mal todo esto, paso el tanto de culpa a la presidencia del Real Valladolid. Yo cumplo como bueno.

«De Ochoa, ¿qué?»

«Hasta la fecha, "también" nada.

Por hoy ya es bastante. Otro día hablaremos de Pasarín, por ejemplo, si no les parece a ustedes mal. Tenemos un surtido extraordinario.

LUIS CALABIA

## Mañana, encuentro de Tercera División El Delicias, «líder» del grupo, recibe la visita de la Ponferradina. Vaquero tiene una duda en la alineación: Forteza o Goyo para el extremo izquierda

Mañana, otro interesante partido de Tercera División en el Estadio. El Delicias, flamante «líder» del Grupo, recibe la visita de la temible Ponferradina. Esto significa un partido cuajado de emoción, un buen plato fuerte para los aficionados. Ya anunciábamos a principios de temporada que el Delicias iba a resucitar la afición por estos encuentros de Tercera y ahí está la expectativa que existe ante el encuentro. Simplemente se ha dado con la fórmula "mágica" que no es otra que dota al equipo de auténtica juventud y calidad.

Los discípulos de Vaquero, tras su éxito de Plasencia —un campo en el que no ha ganado nadie desde hace dos temporadas y donde sólo dos o tres equipos lograron empatar— están más que eufóricos, ilusionados por conservar el puesto privilegiado que ocupan. Además se da la circunstancia de que en

el partido anterior disputado en Zorrilla, a pesar de la magnífica victoria sobre el Burgos, no convinieron por el juego realizado y esta vez confían en conseguirlo. La Ponferradina será una buena piedra de toque y como índice de su potencialidad ahí están los nueve goles que marcó en la última jornada a la Arandina. Esto quiere decir que mañana saldrá con moral de victoria, ya que lograr algo positivo en Zorrilla sería de una importancia extraordinaria para sus ambiciones. Será una lucha enconada por los puntos, por la igualdad de fuerza existente.

Vaquero, el "mister" del equipo, todavía no ha decidido la alineación. En realidad mantiene casi íntegro el equipo que empató en Plasencia y sólo tiene una duda para el puesto de extremo izquierda y muy posiblemente sea el estado del te-

## Esta mañana salió el Valladolid para San Sebastián SE DESPLAZAN CATORCE JUGADORES Y SALDRÁ LA ALINEACION ANUNCIADA Una serie de circunstancias que pueden ser decisivas

Conforme al plan de viaje que anunciábamos ayer, esta mañana ha salido para San Sebastián el Real Valladolid. En autobús salieron Estremis, Zumalabe, Mirio, Solé, Lesmes II, Ramírez, García Verdugo, Maario, Zaldúa, Morollón, Enderiz, Joselin, García y Herrera. Si no hay ningún contratiempo o cambio de plan, en Atocha se vestirán de corto los doce citados en primer lugar. Al frente de la expedición marcha el entrenador accidental, José Luis Saso.

Los catorce jugadores van animados del mejor espíritu para lograr en San Sebastián un resultado que devuelva la confianza a los aficionados. El empeño, no obstante, no es nada fácil porque la Real de este año tiene más flexibilidad, más juventud y mayor profundidad que en temporadas anteriores. Un contrario difícil porque tiene juego y encontrará en el calor de su público el suficiente aliento para no desmayar en la lucha.

Sin embargo, esta vez concurren en el Real Valladolid esa serie de circunstancias que pueden calificarse de decisivas. En la alineación hay muchas novedades y entre ellas reapariciones fundamentales para las tres líneas. Fracasadas las combinaciones anteriores para la delantera, esta vez —como en Bilbao— salen dos extremos extremos y vuelve Morollón al sitio del que, según muchas opiniones, no debió salir nunca. No compartimos tal opinión, pero bien pudieramos ser nosotros los equivocados. Allí veremos.

### Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»

J. L. P.

### JOSE LUIS PARRA, A SAN SEBASTIAN

Esta tarde ha salido para San Sebastián nuestro colaborador José Luis Parra, que el lunes, en las páginas de "Castilla Deportiva" les ofrecerá la información del encuentro. Real Sociedad-Valladolid.

### DOMINGO DEPORTIVO FUTBOL Tercera División

E. DELICIAS - PONFERRADINA Estadio "José Zorrilla" 4.30 tarde.

PRIMERA CATEGORIA Castilla - JOC, a las 10, en el campo de la Federación. Árbitro, señor Marínas. Circular - Rubia, a las 12, en el mismo campo. Árbitro, señor De Pedro.

SEGUNDA CATEGORIA Pizarica - Vivero, a las 10, en el campo de San Pedro Regalado. Árbitro, señor Sesmero. Javerres - Carmen Delicias, a las 12, en el mismo campo. Árbitro, señor Segurado.

### El Trofeo «Mejor Deportista Juvenil año 1960», a Zaldúa Otorgado por el Frente de Juventudes

La Junta de Concesión del Trofeo "Mejor Deportista Juvenil del año 1960", para la provincia de Valladolid, acordó designar a don José Antonio Zaldúa Urdanavía, para la concesión de este Título, quedando formada su Escudera de Honor por los siguientes deportistas:

Don Luis Gatón Gracia, nadador del Club "Aguilas F. J."

Don Jaime Rubias Carrera, atleta del Club "El Salvador".

Don Alejandro Gutiérrez Martín, jugador del equipo de balonmano del Club "San José".

Don Agustín de Diego Beade, jugador del equipo de baloncesto del Club "Lourdes".

Anuncie en este Diario

## Natación

### Reunión de la Comisión Ejecutiva de la Federación Astur - Leonesa

La Comisión Ejecutiva de la Federación Astur-Leonesa de Natación ha celebrado reunión ordinaria, presidida por don Benito Sanz de la Rica y Marco. Entre otros se tomaron los siguientes interesantes acuerdos:

**Acuerdos del Comité de Competición**

El Comité de Competición de esta Federación Oeste de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

**JUGADORES TERCERA DIVISION**

Amonestar a José Carballo Pascual (At. Palencia) y Martín López Sánchez (Burgos C. F.) por empleo de juego peligroso.

Imponer sanción económica a Manuel Mantilla Mier (At. Palencia) por desconsideración con un contrario.

**SEGUNDA CATEGORIA**

Suspender por cuatro partidos oficiales a José Luis Martín Álvarez (Júpiter At.), José Lobete López (Júpiter At.), Javier Alonso López (Azor C. B.) y José Manuel Albéns López (Azor C. D.) por agresión a contrario.

Modificar de la puntuación en los Campeonatos Regionales Absolutos en la siguiente forma: 13, 10, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 y 1 puntos para los diez primeros clasificados en las pruebas individuales, y 12, 8, 6, 4 y 2 en las pruebas de relevos.

Establecer tablas de records provinciales de Asturias, León, Zamora, Salamanca, Palencia y Valladolid, partiendo de las marcas que hayan figurado como records regionales, siendo necesarios los mismos requisitos para la homologación de los records provinciales que los que se emplean para los regionales.

No establecer, por ahora, los records en piscinas de cincuenta metros.

Homologar varios records.

Crear la Copa Federación Astur-Leonesa para el club que sume más puntos, con arreglo a un baremo semejante al de la Copa Federación Española.

Conceder la Medalla de Oro de la F.A.L.N. al nadador don Fernando González-Vélez y Bardón.

Agradecer a la O. S. Educación y Descanso sus desvelos por la buena organización del Trofeo "Manolo Martínez", que se viene realizando anualmente desde hace quince años.

Designar delegado de la Federación en Zamora a don Emilio Ceramazana Pérez.

Finalmente, se conocieron varias circulares de la E. E. N. y de la F. A. L. y se informó sobre el desarrollo de la temporada, que ha resultado altamente satisfactoria.



La Junta de Concesión del Trofeo "Mejor Deportista Juvenil del año 1960", para la provincia de Valladolid...

## La FIESTA Nacional

### Jaime Ostos se casó ayer en Sevilla

Entre los testigos, los marqueses de Villaverde y Luis Miguel Dominguín El torero actuó en una fiesta campera vestido con el traje de boua

Sevilla.—En la Basílica de la Macarena se celebró el enlace matrimonial del matador de toros Jaime Ostos con la señorita María Consuelo Alcalá Rubio, de Córdoba.

El templo aparecía bellamente adornado y a la puesta del mismo se congregó numeroso público, pese a la inelencencia del tiempo.

Apadrinaron a los contrayentes don Víctor Rubio Chávarri, abuelo de la novia, y doña Josefita Garmona, madre del novio.

Entre los testigos figuraron los marqueses de Villaverde, don José Ruiz Jiménez, Luis Miguel Dominguín, los empresarios señores Martínez Elzondo y Benítez y los señores Gómez Trenor, Sánchez Cepeda y Centeno Ostos, asistiendo a la ceremonia las primeras autoridades sevillanas, compañeros del torero y los miembros de su cuadrilla.

Después del almuerzo, celebrado en la finca "Pino Montano", hubo una fiesta campera en la que actuaron el rejoneador Fermín Bohórquez (hijo) y los diestros Luis Miguel Dominguín y Jaime Ostos, éste vestido con el traje corto con el que asistió a su enlace.—Gifra.

Maria Consuelo Alcalá, que se ha casado con Jaime Ostos.

### Escuela Regional Oeste de Entrenadores de Fútbol

Todos aquellos que quieran tomar parte en el curso de entrenadores, que dará comienzo en la primera quincena del próximo mes de noviembre, deberán pasarse por estas oficinas (Alcaleres, 1-3.º) al objeto de hacer su inscripción debidamente acompañar a la instancia tres fotografías tamaño carnet, certificado de Penales y 300 pesetas, importe de la matrícula.

### CLAVES del MARCADOR "DARDO" SIMULTANEO PRIMERA DIVISION

CHAMPAN PARA CASTELLBLANCH AT. BILBAO-SANTANDER	NESCAFÉ EL CHE-BARCELONA
BRANDY Bobadilla 103 VALENCIA-MALLORCA	COLCHON FLEX SEVILLA-ZARAGOZA
CAMISetas FELPA Abutilo ESPANOL-OVIEDO	PAÑOS BAMBARA AT. MADRID-BETIS
Reloj FESTINA GRANADA-REAL MADRID	Cafiaspirina R. SOCIEDAD-VALLADOLID

**SIGNOS CONVENCIONALES**

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1.º tiempo — VERDE, descanso — ROJO, 2.º tiempo — NEGRO, final partido — Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA — Cuadro negro, JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

### SEGUNDA DIVISION

B CELTA SESTAO	H LEONESA ORENSE	J SABADELL BARCELONA
N CADIZ AT. CEUTA	S SALAMANCA INDAUCHU	T GIJÓN PONTEVEDRA

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

### SI LE INTERESA LA POLITICA "FOTOS"

La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

